

Português

Leia o manual antes de usar o produto.



Aviso! A exposição a ruído acima de 85 decibéis durante longos períodos de tempo pode causar danos auditivos. Proteja a sua audição estabelecendo volumes seguros.

Estabeleça níveis de volume seguros para os seus ouvidos.

- Inicie o dispositivo de reprodução de áudio com o volume no mínimo.
- Aumente o volume gradativamente até que o som seja audível de forma confortável e sem distorções.
- Evite usar os fones de ouvido em ambientes ruidosos para não ter de aumentar o volume.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir as voz das pessoas ao seu redor.

Ouça de forma segura.

Para usar este fone de ouvido de forma segura, evite níveis de volume elevados. Siga as diretrizes estabelecidas pelas EUA Occupational Safety Health Administration (Administração de Segurança e Saúde Ocupacional) dos EUA relativas ao tempo máximo de exposição a níveis de pressão sonora antes da ocorrência de lesões auditivas:

Nível de pressão sonora em dB(A)	Duração permíssivel a exposição de ruídos por dia
90	8 horas
95	Quatro horas
100	Duas horas
105	Uma hora
110	Trinta minutos
115	Ocorrerão lesões auditivas.

Proteja a sua audição durante o uso.

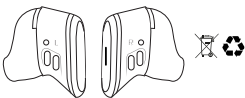
- Ao utilizar os fones de ouvido com um sistema de som não familiar ou instável (aviões, portas de acesso público, etc.), mantenha o volume baixo para evitar “explosões” inesperadas de sons altos.
- Remova os fones de ouvido se causarem qualquer desconforto ou se tiver dificuldade em inserir as almofadas de ouvido.
- Se compartilhar os fones de ouvido, remova as almofadas de ouvido e limpe-as com toalhas antissépticas antes e depois do uso.

O dano auditivo pode ser gradual e cumulativo.

Os seus ouvidos podem se adaptar gradualmente a um volume sonoro mais elevado, o que pode resultar em lesões auditivas. Por vezes, os danos auditivos não apresentam sinais de aviso óbvios. Entretanto, zumbidos nos ouvidos, dificuldade em compreender as falas, sensação de pressão ou sons abafados podem ser indicadores de lesões auditivas. Caso algum destes sintomas se manifestar, PARE de usar os fones de ouvido.

AVISO SOBRE BATERIAS: Caso sejam substituídas de forma incorreta, as baterias podem apresentar risco de vazamento ou explosão e ferimento pessoal. Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Verifique se as baterias estão instaladas corretamente segundo as instruções fornecidas. Caso sejam trocadas de forma indevida, as baterias recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou queima química. Não desmonte nem exponha a materiais condutores, umidade, líquidos ou temperaturas superiores a 54° C (130° F). Uma bateria sujeita à pressão ar extremamente baixa pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. Não use ou carregue a bateria se houver vazamento ou se estiver descolorida, deformada ou apresentar qualquer anomalia. Não deive a bateria descarregada ou sem uso por longos períodos de tempo. Não cause curto-circuito. O dispositivo pode conter uma bateria interna recarregável que não é substituível. A vida útil de uma bateria depende do seu uso. Após ultrapassado o seu período de vida útil, descarte a bateria conforme os regulamentos regionais. Se não existirem leis ou regulamentos, descarte o dispositivo em uma lixeira destinada a aparelhos eletrônicos. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

Remoção da bateria para reciclagem



Este produto deve ser alimentado por uma fonte de alimentação listada/certificada, classificada como X.X V de X.X A no mínimo, 17ma (temperatura ambiente máxima) XX° C e altitude de XXXX m. Se necessário, entre em contato com o fabricante para obter mais informações.

Orientações de uso: Uso seguro e devido de suas informações

- **AVISO!** Este produto contém peças pequenas removíveis que podem provocar asfixia, ferimentos ou morte, especialmente em crianças. Tenha cuidado ao utilizar e manusear as peças pequenas e mantenha-as fora do alcance de crianças com idade inferior a 4 anos.
- Não use os fones de ouvido em nenhum ambiente onde não ouvir os sons que o rodeiam possa ser perigoso.
- Não use os fones de ouvido enquanto conduz ou trabalha com máquinas.
- Não modifique o produto. Não desmonte nem tente realizar manutenção neste produto.
- Utilize o produto somente com computadores ITE listados.
- Conecte a fonte de alimentação a uma tomada elétrica adequadamente conectada e aterrada.
- Este não é um produto infantil e seu uso não está destinado a crianças menores de 14 anos.
- Este produto é seguro sob condições normais e condições operacionais razoavelmente previsíveis.
- Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, ligue para o suporte da Logitech.
- Mantenha o ímã afastado de dispositivos e objetos que possam ser danificados ou sofrer impacto devido a campos magnéticos fortes. O ímã pode interferir com determinados dispositivos médicos.
- Consulte as instruções de uso no Guia de Início Rápido.

Para obter informações adicionais, consulte a página de suporte do produto no site da Logitech www.logitech.com/support.

Conformidade da Logitech. O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, energia, RoHS e WEEE, acesse <http://www.logitech.com/compliance>. A manutenção não é necessária para a conformidade do produto.



Baterias, equipamentos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Sempre que possível, eles devem ser separados e levados a um ponto de coleta apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos ao meio ambiente e à saúde humana. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais ou o local de compra, ou visite www.logitech.com/recycling.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Este dispositivo está em conformidade com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC (Federal Communications Commission). O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo não deve causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar o funcionamento. Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites destinam-se a propiciar proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência. E, se não for instalado ou usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva a comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que se pode verificar ligando e desligando o equipamento, recomendando-se ao usuário tentar corrigir a interferência adotando um ou mais dos procedimentos seguintes: – Reorientar o dispositivo a antena de recepção. – Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor. – Conecte o equipamento a uma tomada com um circuito diferente daquele a que o receptor está conectado. – Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

Aviso: No caso em que cabos de interface blindados ou acessórios foram fornecidos com o produto ou componentes ou acessórios adicionais especificados, destinados ao uso com a instalação do produto, eles devem ser usados para assegurar a conformidade com os regulamentos a FCC. Modificações ou alterações deste produto não autorizadas pela Logitech anulam seu direito de usar ou operar este produto de acordo com a FCC.

Declaração da IC: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isentos de licença que cumprem o(s) RSS(s) isentos de licença do Innovation, Science and Economic Development Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar seu funcionamento.

Declaração sobre exposição a radiação

Este produto sem fio está em conformidade com os limites de exposição de radiação da FCC e da IC para dispositivos portáteis. Este transmissor não deve ser localizado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Declaração de exposição à radiação - [Wireless Headphones and Wireless Charging Case]

Este equipamento conforma-se aos limites de exposição de radiação da FCC e da IC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e seu corpo.

Garantia do produto de hardware da Logitech – Sumário

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado na embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site support.logitech.com para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e seu exclusivo recurso por quaisquer violações da garantia serão, a critério da Logitech, no sentido de consentar ou substituir um equivalente funcional do produto ou de reembolsar o valor pago, desde que o hardware seja devolvido ao local de compra, ou outro local que a Logitech possa determinar, com uma cópia do recibo. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte as informações completas sobre garantia para conhecer os direitos do consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Informações completas sobre garantia: support.logitech.com

Declaração no Brasil:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel. **Somente para consumidores brasileiros:** Esta ligação é gratuita – 0800.761.8787



Important Safety, Compliance and Warranty Information

Informations importantes concernant la sécurité, la mise en conformité et la garantie

English

Read Manual Before Product Use.



Warning! Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Establish safe listening volumes.

- Start your audio playing device with the volume control at its lowest setting.
- Slowly increase the volume until you can hear it comfortably and without distortion.
- Avoid using this headset in noisy environments where you may want to turn up the volume.
- Turn down the volume if you cannot hear people speaking near you.

Listen safely.

To use this headset safely, avoid listening at high sound levels. Follow the guidelines established by the U.S. Occupational Safety Health Administration on maximum time exposure to sound pressure levels before hearing damage occurs:

Sound pressure level dB(A)	Permissible noise exposure duration per day
90	8 hours
95	4 hours
100	2 hours
105	1 hour
110	30 minutes
115	Hearing damage will occur.

Protect your hearing during use.

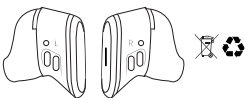
- If using earphones with an unfamiliar or unstable sound system (airplane, public access ports, etc.) keep volume low to account for possible “break-in” bursts of loud sounds.
- Remove earphones if they cause any ear discomfort or you have difficulty inserting the ear cushions.
- If sharing earphones, remove ear cushions and clean them with antiseptic wipes before and after use.

Hearing damage can be gradual and cumulative.

Your ears may adapt over time to a higher volume of sound, which could result in damage to your hearing. Sometimes, no obvious warning signs present for hearing damage. However ringing or buzzing in the ears, difficulty understanding speech, a sensation of pressure or fullness in your ears, or muffling of sounds can indicate hearing damage. If you experience any of these symptoms, STOP using these earphones.

BATTERY WARNING: Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54° C (130° F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

Battery removal for recycling



This product is intended to be supplied by a Listed/Certified power supply, rated X.X Vdc, X.X A minimum, 17ma (maximum ambient temperature) XX degree C and altitude XXXX m. If needed, please contact the Manufacturer for further information.

Use Guidelines: Safe & Proper Use of Your Product

- **WARNING!** The product contains small, detachable parts, which may cause choking, personal injury, or death, especially in children. Please exercise care in the use and handling of small parts, and keep them away from children under 4 years of age.
- Do not use your earphones in any environment where a failure to hear surrounding sounds may be dangerous.
- Do not use your earphones while driving or operating machinery.
- Do not modify the product. Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use this product only with listed ITE computers and accessories.
- Connect power supply to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, call Logitech support.
- Keep magnet away from devices and objects that could be damaged or impacted by strong magnetic fields. Magnet may interfere with certain medical devices.
- Refer to product Quick Start Guide for use instructions.

See the product support page on the Logitech website www.logitech.com/support for additional information.

Logitech Compliance. The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.



Batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. And, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC. Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc. could void your right to use or operate your product by the FCC.

IC statement: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement

This wireless product complies with FCC and IC radiation exposure limits for portable devices. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement - [Wireless Headphones and Wireless Charging Case]

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of the original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim. Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Full Warranty Information: support.logitech.com

Français

Lire le manuel utilisation.



Avertissement! L'exposition à du bruit supérieur à 85 décibels pendant des périodes prolongées peut causer des troubles auditifs. Protégez votre audition en définissant des volumes d'écoute modérés.

Définissez des volumes d'écoute modérés.

- Démarez votre dispositif de lecture audio en vous assurant que la commande volume est réglée au minimum.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre de façon confortable et sans distorsion.
- Évitez d'utiliser ce casque dans des environnements bruyants où vous pourriez être tenté d'augmenter le volume.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous.

Pour une écoute sûre.

Pour utiliser ce casque en toute sécurité, évitez les niveaux sonores trop élevés. Prenez en compte ces recommandations de l'Occupational Safety Health Administration, l'agence américaine pour la sécurité et la santé au travail, relatives à la durée d'exposition maximale à des niveaux de pression sonore avant que des troubles de l'audition ne se produisent:

Niveau de pression sonore en dB(A)	Durée d'exposition quotidienne admissible
90	8 heures
95	4 heures
100	2 heures
105	1 heure
110	30 minutes
115	Apparition de troubles auditifs.

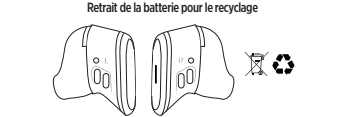
Protégez votre audition pendant l'utilisation.

- Si vous utilisez des écouteurs avec un système audio instable ou inhabituel (avoir, ports à accès public, etc.), assurez-vous que le volume reste faible et modéré en cas de piles "soudains".
- Si les écouteurs vous gênent ou si vous avez du mal à insérer les embouts, retirez-les.
- Si vous les partagez, retirez les embouts et nettoyez-les avec des lingettes antiseptiques avant et après l'utilisation.

Les troubles de l'audition peuvent apparaître progressivement et s'accroître.

Vos oreilles peuvent s'adapter au fil du temps à des volumes sonores plus élevés, ce qui peut à la longue endommager votre audition. Certains troubles de l'audition ne sont pas précédés de signes avant-coureurs. Cependant, des tintements ou bourdonnements d'oreille, des difficultés de compréhension du discours, une sensation de pression ou de bouchon à l'intérieur de vos oreilles ou l'effacement des sons peuvent être des signes de troubles auditifs. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, CESSEZ toute utilisation des écouteurs.

AVERTISSEMENT RELATIF AUX BATTERIES: Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Risque d'explosion ou d'incendie en cas d'utilisation de piles non appropriées. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en suivant les instructions fournies. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Ne pas démonter ou exposer à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à du liquide ou à une température supérieure à 54° C. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne les utilisez pas et ne les rechargez pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou une quelconque anomalie. Ne laissez pas les piles déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. Ne pas court-circuiter. Il est possible que votre dispositif contienne une pile rechargeable interne ne pouvant pas être remplacée. La longévité de la batterie/des piles varie en fonction de leur utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, veuillez jeter votre dispositif dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques. Tenez les piles éloignées des enfants.



Ce produit est destiné à être alimenté par une alimentation répertoriée/certifiée, nominale XXV CC, XX A minimum. Tma (température ambiante maximale) de XX degrés C et altitude de X.XXX m. Si nécessaire, veuillez contacter le fabricant pour plus d'informations.

Consignes d'utilisation: sécurité et utilisation correcte de votre produit

- **AVERTISSEMENT!** Le produit comporte de petites pièces détachables qui peuvent provoquer des étouffements, des blessures graves ou des décès, en particulier chez les enfants. Faites preuve de précaution au moment d'utiliser ou de manipuler ces petites pièces, et conservez-les hors de portée des enfants de moins de 4 ans.
- N'utilisez pas vos écouteurs dans un environnement où il peut s'avérer dangereux de ne pas entendre les bruits ambiants.
- N'utilisez pas vos écouteurs lorsque vous conduisez ou travaillez sur des machines.
- Ne modifiez pas le produit. Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez ce produit uniquement avec des ordinateurs et accessoires indiqués ITE.
- Connectez le boîtier d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, contactez l'assistance technique Logitech.
- Conservez l'aimant éloigné des dispositifs et objets susceptibles d'être endommagés ou affectés par de puissants champs magnétiques. L'aimant peut créer des interférences avec certains dispositifs médicaux.
- Reportez-vous au guide de démarrage rapide du produit pour les consignes d'utilisation.



Pour obtenir des informations complémentaires, veuillez vous reporter à la page de support technique du site Web de Logitech à l'adresse www.logitech.com/support.

Conformité Logitech. Le produit est conforme aux normes RoHS (réduction des substances dangereuses) et DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Pour les mentions de conformité, EMC, RF, RoHS, DEEE et énergie relatives au produit, rendez-vous sur www.logitech.com/compliance. Ce dispositif ne requiert aucun entretien pour rester en conformité.



Les piles ainsi que l'équipement électronique et électrique ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Dans la mesure du possible, ils doivent être triés et déposés dans un centre de collecte adéquat pour permettre leur recyclage et éviter tout impact potentiel sur l'environnement et la santé humaine. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales ou le point de vente, ou rendez-vous sur le site www.logitech.com/recycling.

Déclaration FCC

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif conçu ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques selon la définition de la section 15 du règlement de la FCC. Ces interférences permettent de fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. De plus, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions, il peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Il n'y a en revanche aucune garantie que des interférences n'apparaîtront pas dans une installation donnée. Si ce dispositif produit des interférences graves lors de réceptions radio ou télévisées qui peuvent être détectées en activant ou désactivant le dispositif, vous êtes invité à les supprimer de plusieurs manières: - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. - Augmentez la distance séparant le dispositif du récepteur. - Connectez le dispositif à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. - Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

AVERTISSEMENT: Si des accessoires ou câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit, ou si des composants ou des accessoires complémentaires sont recommandés, ils doivent être utilisés lors de l'installation du produit afin d'assurer la conformité avec le règlement FCC. Toute modification ou tout changement effectué sans l'accord exprès de Logitech, Inc pourrait annuler votre droit d'utiliser votre produit en vertu du règlement de la FCC.

Déclaration IC: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Ce dispositif contient un(des) émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de licence et conforme(s) à la(aux) norme(s) RSS exempté(s) de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences. (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Déclaration sur la radioexposition

Ce produit sans fil est conforme aux limitations prévues par la FCC et l'IC en matière d'exposition aux radiations des dispositifs portables. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Déclaration sur la radioexposition - [Écouteurs sans fil et étui de charge sans fil]

Cet équipement est conforme aux limitations prévues par la FCC et l'IC quant à l'exposition aux radiations dans le cadre d'un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et l'utilisateur.

Garantie matérielle limitée de Logitech - Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage du produit à partir de la date d'achat d'origine. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur support.logitech.com. En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consistent, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer par un produit équivalent et fonctionnel, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le matériel soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech Inc. 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Español

Antes de usar el producto, lea el manual.



¡Advertencia! La exposición a ruido superior a 85 decibelios durante periodos prolongados puede causar lesiones auditivas. Establezca niveles de volumen seguros para proteger sus oídos.

Establecimiento de niveles de volumen seguros.

- Inicie su dispositivo reproductor de audio con el control de volumen al mínimo.
- Incremente el volumen paulatinamente, hasta que oiga el sonido cómodamente y sin distorsión.
- Evite usar estos auriculares en entornos ruidosos en los que sienta que tiene que subir el volumen.
- Baje el volumen si no puede oír conversaciones cercanas.

Esuche sin riesgos.

Para usar estos auriculares sin riesgos para la salud, evite niveles de sonido altos. Siga las recomendaciones establecidas por el organismo estadounidense OSHA (Occupational Safety Health Administration) para el tiempo máximo de exposición a niveles de presión de sonido antes de que puedan producirse lesiones auditivas:

dB(A) de nivel de presión de sonido	Duración de la exposición al ruido permisible en un día
90	8 horas
95	4 horas
100	2 horas
105	1 hora
110	30 minutos
115	Se producirán lesiones auditivas.

Proteja su audición durante el uso.

- Si usa los audífonos con un sistema de sonido desconocido o inestable (en un avión, puertos de acceso público, etc.), mantenga el volumen bajo para evitar ráfagas "intrusivas" de sonidos altos.
- Quitese los audífonos si le producen algún tipo de incomodidad en los oídos o si tiene dificultades para insertar las almohadillas para los oídos.
- Si comparte los audífonos, retire las almohadillas para los oídos y límpie los audífonos con toallitas antisépticas antes y después de compartirlas.

Las lesiones auditivas pueden ser graduales y acumulativas.

Es posible que los oídos se adapten progresivamente a volúmenes cada vez más altos, lo que podría causar lesiones auditivas. A veces no existen indicios de avisos evidentes de lesiones auditivas. Los siguientes pueden ser indicios de tales lesiones: Sensación de zumbido en los oídos, dificultad para entender una conversación, sensación de presión o taponamiento o percepción amortiguada de los sonidos. Si nota alguno de esos síntomas, DEJE DE USAR los audífonos.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS BATERÍAS: Las baterías mal colocadas pueden constituir un riesgo de fuego o explosiones y lesiones personales. Riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería inadecuada. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente siguiendo las instrucciones proporcionadas. Las baterías recargables pueden suponer un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se tratan debidamente. Las baterías no deben desensamblarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos o calor superior a 54° C (130° F). Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. No utilice ni recargue la batería si parece que tiene una fuga, pérdida de color, está deformada o presenta cualquier otro tipo de anomalía. No deje la batería descargada o sin utilizar durante periodos prolongados. Evite cortocircuitos. Este dispositivo podría contener una batería interna recargable no sustitutable. La duración de las baterías depende del uso. Deshágase de las baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no existe ninguna ley o normativa aplicable, deposite el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.



Este producto está destinado a recibir corriente de una fuente de alimentación en listas/con certificación, con clasificación de X.X V (CC), mínimo X.X A, TMA (temperatura ambiente máxima) XX grados C y altitud XXXX m. En caso necesario, se debe contactar con el fabricante para obtener información adicional.

Recomendaciones de uso: Uso correcto y seguro del producto

- **¡ADVERTENCIA!** El producto contiene piezas pequeñas extraíbles que pueden causar asfixia, lesiones e incluso la muerte, especialmente si los afectados son niños. Obre con precaución al manipular piezas pequeñas y manténgalas fuera del alcance de niños menores de 4 años.
- No utilice los audífonos en entornos en los que no oír los sonidos circundantes pudiera entrañar peligro.
- Nunca use los audífonos mientras conduce, monta en bicicleta, pasea o usa maquinaria.
- No modifique el producto. No desensamble ni intente realizar un mantenimiento de este producto.
- Use este producto únicamente con computadores en listas ITE.
- Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona adecuadamente, llame al soporte de Logitech.
- El ímán debe mantenerse alejado de dispositivos y objetos que podrían verse afectados o dañados por campos magnéticos intensos. El ímán puede provocar interferencias en ciertos dispositivos médicos.
- Consulte la Guía de inicio rápido para obtener instrucciones de uso.

Visite la sección de asistencia al producto en la página Web de Logitech www.logitech.com/support para más información.

Logitech y el cumplimiento de normativas. El producto cumple todos los requisitos aplicables según las Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, visite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.



Las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos no se deben amarrar junto con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de recogida pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles impactos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite www.logitech.com/recycling.

Declaración de normativas FCC

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo. Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en la sección 15 de la normativa FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalación y el uso del equipo para evitar posibles interferencias de radio. No obstante, no hay garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepción de radio o televisión (lo que puede verificarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para intentar eliminar las interferencias: - Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora. - Aumente la separación entre el equipo y el receptor. - Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que está conectado el receptor. - Recurra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisión.

Advertencia: Cuando se proporcionan cables de interfaz blindados o accesorios con el producto, o componentes o accesorios adicionales especificados para su uso con la instalación del producto, se deben utilizar para garantizar el cumplimiento con la FCC. Las modificaciones a este producto no expresamente autorizadas por Logitech, Inc podrían anular su derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con las normativas FCC.

Declaración IC: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(s) exento(s) de licencia que cumple(n) el(los) RSS(s) de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe originar interferencias. (2) Este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Declaración sobre la exposición a radiaciones

Este producto inalámbrico cumple con los límites establecidos por IC y la FCC para la exposición a radiaciones con dispositivos inalámbricos. Este transmisor no se debe utilizar ni utilizar junto con otra antena o transmisor.

Declaración sobre la exposición a radiaciones - [Auriculares inalámbricos y funda de carga inalámbrica]

Este equipo cumple con los límites establecidos por IC y la FCC para la exposición a radiaciones en un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario.

Garantía de productos de hardware de Logitech - Resúmen

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en sus productos de hardware en lo referente a los materiales y a la fabricación durante el tiempo especificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición del producto. Consulte support.logitech.com para obtener información específica de la garantía acerca de su producto y los procedimientos para llevar a cabo en una reclamación de garantía. La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o la sustitución por un producto de iguales características, o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que Logitech indique, junto con una copia del recibo de compra. La protección de la garantía es adicional a los derechos otorgados según las leyes de consumidor locales y puede variar dependiendo del país. Consulte toda la información de la garantía para conocer sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales otorgadas por la garantía de este producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560, EE.UU.

Información completa de garantía: support.logitech.com

Declaración para México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. **Sólo para consumidores en México:** Logitech de Mexico S.A. de C.V. via Antiguo Camino a la Lumbra s/n Parcelas Sly 52, Edificio Mezquite III Col. San Martín Obispo Cuauhtlán Izcaltli, Edo. De México C.P. 54769 México. Teléfono: 01-800-800-4500.